

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, verwerken en afzetten, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001

(2007/C 268/09)

Nummer van de steun: XA 146/07

Lidstaat: Frankrijk

Regio: Département de la Vendée

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt: «Fonds pour les manifestations agricoles ou agroalimentaires»: aides pluriannuelles en faveur de l'agriculture vendéenne au travers de soutiens aux manifestations agricoles ou agroalimentaires (assistance technique: promotion)

Rechtsgrond:

Article L.1511-5 du Code général des collectivités territoriales

Convention cadre en cours entre l'État et le département de la Vendée

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: 1 50 000 EUR per jaar.

Maximale steunintensiteit: Het „Fonds pour les manifestations agricoles ou agroalimentaires” (Evenementenfonds voor de landbouw- en de voedingsmiddelensector) verstrekt subsidies die op de omvang en geografische uitstraling van de evenementen zijn gebaseerd. De uitgaven die in aanmerking komen, moeten op ten minste 1 520 EUR zijn begroot en de subsidies bedragen maximaal:

- 750 EUR voor wedstrijden en evenementen;
- 4 500 EUR voor beurzen en tentoonstellingen;
- 9 000 EUR voor zeer grote beurzen (salons).

Er zal in alle gevallen met de reële uitgaven rekening worden gehouden: de uitgaven die het rechtstreekse gevolg zijn van de organisatie van of deelname aan evenementen, de werkelijke logistieke uitgaven zoals de aankoop en de huur van tentoonstellingmateriaal of de inrichting van de presentatiestands.

Het steunbedrag mag niet groter zijn dan 80 % van de uitgaven en kan naar verhouding worden herzien indien andere openbare instellingen eveneens aan de financiering van een actie bijdragen.

Datum van tenuitvoerlegging: Vanaf de ontvangst van het ontvangstbewijs van de Commissie.

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: Vijf jaar, met ingang van de datum van ontvangst van het bewijs dat de Commissie deze beknopte informatie heeft ontvangen.

Doelstelling van de steun: Overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1857/2006 komen de volgende werkzaamheden voor financiering in aanmerking: promotie-

campagnes, de organisatie van of deelname aan beurzen en tentoonstellingen, pr-acties, enquêtes en marktonderzoeken.

De regeling heeft ten doel de organisatie van evenementen in de landbouw- of voedingsmiddelensector te ondersteunen met als doel de productie van lokale kwaliteitsproducten aan te moedigen en te bevorderen.

Het „Fonds pour les manifestations agricoles ou agroalimentaires” zal steun verlenen aan landbouwersgroeperingen, fokkers- en producentenverenigingen die producten uit de landbouw van de Vendée voortbrengen, en de steun zal bestemd zijn voor acties waarbij slechts de producten van het MKB betrokken zijn. Met dit voorbehoud wordt de steun zonder enige vorm van discriminatie en onder gelijke voorwaarden aangeboden aan alle belanghebbenden.

Alle steun wordt verleend in natura, in de vorm van gesubsidiëerde dienstverlening. Overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1857/2006 met betrekking tot de van de aanmeldingsplicht vrijgestelde steun in de landbouwsector zal geen enkele begunstigde rechtstreekse geldelijke betalingen ontvangen.

De uitgaven die niet voor steunverlening in aanmerking komen, zijn de uitgaven voor proeverijen en voor het gratis verdelen van monsters, alsmede de uitgaven voor acties die op verkooppunten worden gevoerd of die in het algemeen tot de reclameacties gerekend moeten worden in de zin van punt 152 van de Communautaire richtsnoeren voor staatssteun in de landbouw- en bosbouwsector voor de periode 2007-2013.

Betrokken economische sector(en): De gehele landbouw- en voedingsmiddelensector voor zover het het MKB betreft in de zin van het communautaire recht.

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Conseil Général de la Vendée
Direction de l'Environnement et de l'Aménagement
Service de l'Agriculture et de la Pêche
40, rue Maréchal Foch
F-85923 La Roche sur Yon Cedex 9

Website:

www.vendee.fr (algemene site van het departement).

Rubriek: www.vendee.fr/conseil-general

Subrubriek: www.vendee.fr/conseil-general/guide-subventions

De beschrijving wordt gepubliceerd na registratie van deze beknopte informatie door de Europese Commissie.

Overige informatie: —

Nummer van de steun: XA 147/07

Lidstaat: Italië

Regio: Sardegna

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt:

Misura n. 323 del PSR 2006/2013 «Tutela e riqualificazione del patrimonio rurale»

Azione 3 «Conservazione e recupero degli elementi architettonici tipici del paesaggio rurale della Sardegna»

Azione 4 «Riqualificazione delle strutture e del contesto paesagistico nelle aziende agricole»

Rechtsgrond: Regolamento (CE) n. 1698/2005 del Consiglio, del 20 settembre 2005, sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR), articolo 57

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: 10 miljoen EUR met ingang van 2009.

Maximale steunintensiteit: 75 % van de subsidiabele uitgaven (artikel 5 van de Verordening).

Datum van tenuitvoerlegging: Na ontvangst van de mededeling van de Europese Commissie.

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: 1.1.2009-31.12.2013.

Doelstelling van de steun: Ondersteuning van het MKB.

Betrokken economische sector(en): Landbouwproductie.

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Regione autonoma della Sardegna
Assessorato dell'Agricoltura e riforma agropastorale
Via Pessagno, 4
I-09125 Cagliari

Website:

<http://intranet.sardegnaagricoltura.it/documenti/misura323/>

Nadere gegevens mbt de toegang: gebruiker: intrasaa — paswoord: agripass.

Overige informatie: —

Alfonso Orefice
Directeur-generaal

Nummer van de steun: XA 148/07

Lidstaat: Litouwen

Regio: —

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt: Techninės paramos teikimas žemės ūkio sektoriuje

Rechtsgrond: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. gegužės 16 d. įsakymas Nr. 3D-237 „Dėl žemės ūkio veiklos subjektų lavinimo ir mokymo, mokslo žinių sklaidos, žemės ūkio parodų, mugių, žemės ūkio konkursų orga-

nizavimo finansavimo taisyklių patvirtinimo“ (décret ministériel n° 3D-237 du 16 mai 2007)

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: 7 000 000 LTL tegen de officiële koers van de euro (2 027 340 EUR).

Maximale steunintensiteit:

1. De subsidiabele uitgaven voor onderwijs- en opleidingsprogramma's voor in de landbouw werkzame personen worden als volgt vergoed:

- tot 70 % van de subsidiabele uitgaven voor de „basisopleiding landbouwers” voor in de landbouw werkzame personen;
- tot 50 % van de subsidiabele uitgaven voor opleidingen voor het „besturen van TR1 en TR2 tractoren en gemotoriseerde landbouwmachines van de categorie SZ” voor in de landbouw werkzame personen;
- tot 90 % van de subsidiabele uitgaven voor de organisatie van conferenties, seminars en opleidingen en voor de bekendmaking van publicaties.

2. De subsidiabele uitgaven voor de organisatie van en deelname aan wedstrijden, tentoonstellingen en beurzen worden tot 100 % vergoed.

3. De subsidiabele uitgaven voor de verspreiding van wetenschappelijke kennis worden tot 90 % vergoed.

4. De subsidiabele uitgaven voor catalogi, websites en andere publicaties worden tot 90 % vergoed.

Datum van tenuitvoerlegging: 1 juni 2007.

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: Tot en met 31 december 2013.

Doelstelling van de steun: Steun voor het MKB.

Zorgen voor technische ondersteuning in de landbouwsector.

Artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1857/2006 is van toepassing.

Subsidiabele uitgaven:

1. Uitgaven voor onderwijs- en opleidingsprogramma's voor in de landbouw werkzame personen (de opleiding van in de landbouw werkzame personen in het kader van de „basisopleiding landbouwers” en de opleidingen voor het „besturen van TR1 en TR2 tractoren en gemotoriseerde landbouwmachines van de categorie SZ”; de organisatie van conferenties en seminars; de organisatie van opleidingen en andere met het beroep verband houdende activiteiten; de bekendmaking van publicaties):

- salarissen van onderwijzend personeel, instructeurs, panelleden, examencommissies, organisatoren van evenementen en samenstellers van informatiemateriaal;
- uitgaven voor communicatie (telefoon, post, internet);
- vervoerkosten;
- uitgaven voor dienstreizen;
- huur van gebouwen en materiaal;
- uitgaven voor uitrusting bij evenementen;

- vertaalkosten;
 - uitgaven voor het verzamelen en samenstellen van informatie- en referentiemateriaal;
 - uitgaven voor de samenstelling, lay-out en bekendmaking van publicaties;
 - uitgaven voor de verspreiding van informatie (uitgaven voor de publicatie van materiaal met betrekking tot evenementen en voor de publicatie van de aankondiging, voor berichten in de pers en voor de voorbereiding van informatie voor radio en televisie en de uitzending ervan);
 - organisatiekosten die rechtstreeks verband houden met de onderwijs- en opleidingprogramma's voor in de landbouw werkzame personen.
2. Uitgaven voor de organisatie van en deelname aan wedstrijden, tentoonstellingen en beurzen:
- deelnamekosten;
 - verplaatsingskosten;
 - publicatiekosten;
 - huur van het vloeroppervlak;
 - uitgaven voor symbolische prijzen in het kader van wedstrijden, die tot 250 EUR per prijs en per winnaar kunnen bedragen.
3. Uitgaven voor de verspreiding van wetenschappelijke kennis, op voorwaarde dat geen specifieke ondernemingen of merken of een specifieke oorsprong worden genoemd (tenzij het producten betreft waarop Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen van toepassing is (PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1791/2006 (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1) (de organisatie van opleidingen en andere met het beroep verband houdende activiteiten; de bekendmaking van publicaties):
- salarissen van onderwijzend personeel, instructeurs, panelleden, examencommissies, organisatoren van evenementen en samenstellers van informatiemateriaal;
 - uitgaven voor communicatie (telefoon, post, internet);
 - vervoerkosten;
 - uitgaven voor dienstreizen;
 - huur van gebouwen en materiaal;
 - uitgaven voor uitrusting bij evenementen;
 - vertaalkosten;
 - uitgaven voor het verzamelen en samenstellen van informatie- en referentiemateriaal;
 - uitgaven voor de samenstelling, lay-out en bekendmaking van publicaties;
 - uitgaven voor de verspreiding van informatie (uitgaven voor de publicatie van materiaal met betrekking tot evenementen en voor de publicatie van de aankondiging, voor berichten in de pers en voor de voorbereiding van informatie voor radio en televisie en de uitzending ervan);
 - organisatiekosten die rechtstreeks verband houden met de verspreiding van wetenschappelijke kennis.

4. Uitgaven voor catalogi, websites en andere publicaties die feitelijke gegevens verschaffen over producenten in de betrokken regio of over het betrokken product, op voorwaarde dat deze informatie en de wijze waarop ze wordt verstrekt onpartijdig zijn en alle producenten dezelfde kansen krijgen om in dergelijke publicaties te worden vermeld:
- uitgaven voor het samenstellen, de lay-out en de bekendmaking van publicaties;
 - uitgaven voor het verzamelen en samenstellen van informatie- en referentiemateriaal;
 - uitgaven voor communicatie (telefoon, post, internet);
 - vervoerkosten;
 - uitgaven voor dienstreizen;
 - vertaalkosten;
 - publicatiekosten;
 - organisatiekosten die rechtstreeks verband houden met de bekendmaking van catalogi, websites en andere publicaties.

Betrokken economische sector(en): Primaire productie van landbouwproducten.

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6)
LT-01103 Vilnius

Website:

http://www.zum.lt/min/index.cfm?fuseaction=displayHTML&attributes.file=File_66.cfm&langparam=LT

Overige informatie: —

Nummer van de steun: XA 174/07

Lidstaat: Frankrijk

Regio: Al deze maatregelen kunnen worden gefinancierd door alle plaatselijke overheden (regionale en algemene raden), met inbegrip van de overzeese gebieden, die tot dergelijke financiering wensen over te gaan.

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt: Aides en faveur de la sélection dans le secteur de l'élevage

Rechtsgrond: Le code rural, en particulier le chapitre III du titre V du livre VI

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: 15 miljoen EUR, op voorwaarde dat de nodige kredieten worden toegewezen.

Maximale steunintensiteit: Inachtneming van de maxima die zijn vastgesteld in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1857/2006, m.a.w. maximum 100 % voor punt a), maximum 70 % voor punt b) en maximum 40 % voor punt c) van de acties die onder de rubriek „doelstelling van de steun” zijn beschreven:

- a) administratieve kosten die aan het opstellen en bijhouden van stamboeken zijn verbonden;

- b) kosten voor door derden, of in opdracht van derden, uitgevoerde tests om de genetische kwaliteit of het genetische rendement van dieren te bepalen, onder de in de tekst vastgestelde voorwaarden;
- c) tot 31 december 2011, kosten voor de invoering op landbouwbedrijven van innovatieve foktechnieken of -methoden.

Datum van tenuitvoerlegging: Met ingang van de datum van registratie van de beknopte informatie door de Commissie.

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: 2007-2013

Doelstelling van de steun: De steun heeft betrekking op de punten a), b), en c), van lid 1, van artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1857/2006. Hij heeft ten doel de genetische kwaliteit van het runder-, schapen-, geiten- en varkensbestand te verbeteren dankzij programma's voor rasverbetering, aangezien in Frankrijk zeer vele rassen, die in sterk verschillende aantallen vertegenwoordigd zijn, door elkaar worden gefokt:

- a) ten eerste impliceert de verwezenlijking van deze programma's dat stamboeken worden gehouden onder reglementair voorgeschreven voorwaarden en dat de gegevens die voor het houden van deze stamboeken nuttig zijn, worden verzameld, verwerkt en beheerd;
- b) ten tweede vereist de verwezenlijking van deze programma's dat tests (buiten de routinematige controles van de kwaliteit van de melk) worden uitgevoerd om de genetische kwaliteit van de dieren te bepalen en dat de resultaten van deze tests zo onpartijdig en betrouwbaar mogelijk worden verwerkt;
- c) ten derde zijn voor de verwezenlijking van sommige van deze programma's — met name als compensatie voor het beperkte aantal dieren en om de genetische variatie te bevorderen — innoverende technieken nodig (bijvoorbeeld embryotransplantatie).

De investeringssteun die kan worden voorgesteld om op de bedrijven gebruik te maken van innoverende foktechnieken of -methoden zal hoe dan ook op 31 december 2011 worden stopgezet.

In het kader van de drie onderdelen van de vorengenoemde programma's voor rasverbetering zullen de fokkers geen rechtstreekse betalingen ontvangen; organisaties die van de Franse autoriteiten een opdracht voor gesubsidieerde diensten ontvangen en deze diensten verlenen onder de in deze beknopte informatie vermelde voorwaarden, ontvangen de betalingen.

Betrokken economische sector(en): Runder-, schapen-, geiten- en varkensfokkerij.

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Ministère de l'Agriculture et de la Pêche, DGPEI
3, rue Barbet de Jouy
F-75349 Paris 07 SP

Office national interprofessionnel de l'élevage et de ses productions
80, avenue des Terroirs de France
F-75607 Paris Cedex 12

Website:

<http://www.office-elevage.fr/aides-nat/aides-nat.htm>

Overige informatie: Indien de plaatselijke overheden steun verlenen ter aanvulling van de steun van het „Office de l'élevage”, dienen zij hierbij dezelfde voorwaarden in acht te nemen als door het „Office de l'élevage” zijn vastgesteld, en dienen zij erop toe te zien dat de toegestane maxima niet worden overschreden.

Nummer van de steun: XA 175/07

Lidstaat: Hongarije

Regio: Het gehele grondgebied van Hongarije

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt: A 2007. évben tavaszi fagykárt szenvedett mezőgazdasági termelők hitelhez jutási lehetőségének támogatása

Rechtsgrond:

- az Európai Bizottság 1860/2004/EK rendelete (2004. október 6.) az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének csekélyösszegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról a mezőgazdasági és halászati ágazatban (HL L 325/4., 2004. 10.28.);
- 2006. évi LXXXVIII. törvény a nemzeti agrár-károrenyhítési rendszerről
- A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter /2007. (...) FVM rendelete a 2007. évben tavaszi fagykárt szenvedett mezőgazdasági termelők hitelhez jutási lehetőségéről

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: Geplande jaarlijkse begroting: 250 miljoen HUF.

Maximale steunintensiteit: De maximale intensiteit van de steun waarmee een deel van de schade wordt vergoed en van de steun in de vorm van leningen met rentesubsidie en met borgstelling bedraagt in totaal 80 % van het inkomensverlies.

Datum van tenuitvoerlegging: Met ingang van juli 2007.

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: Tot en met 31 december 2007.

Doelstelling van de steun: De steun heeft ten doel de landbouwers te vergoeden die in het voorjaar van 2007 ten gevolge van de ongunstige weersomstandigheden vorstschade hebben geleden. De landbouwers hebben een enorm inkomensverlies geleden (de productie ging voor 50 à 100 % verloren). Om dit inkomensverlies te compenseren — en tevens steun te verlenen om de schade te herstellen — kunnen de landbouwers aanspraak maken op leningen met rentesubsidie en met borgstelling.

Toepassing van artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1857/2006.

De maximale steunintensiteit (steun om de schade te herstellen, rentesubsidie, borgstelling) bedraagt 80 % van het inkomensverlies.

Betrokken economische sector(en): Plantaardige productie (wijn druiven, fruit).

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium
H-1055 Budapest
Kossuth Lajos tér 11

Website:

<http://www.fvm.hu/main.php?folderID=1846&articleID=10748&tag=articlelist&iid=1>

Boedapest, 12 juli 2007

Dr. András Máhr
Staatssecretaris
